

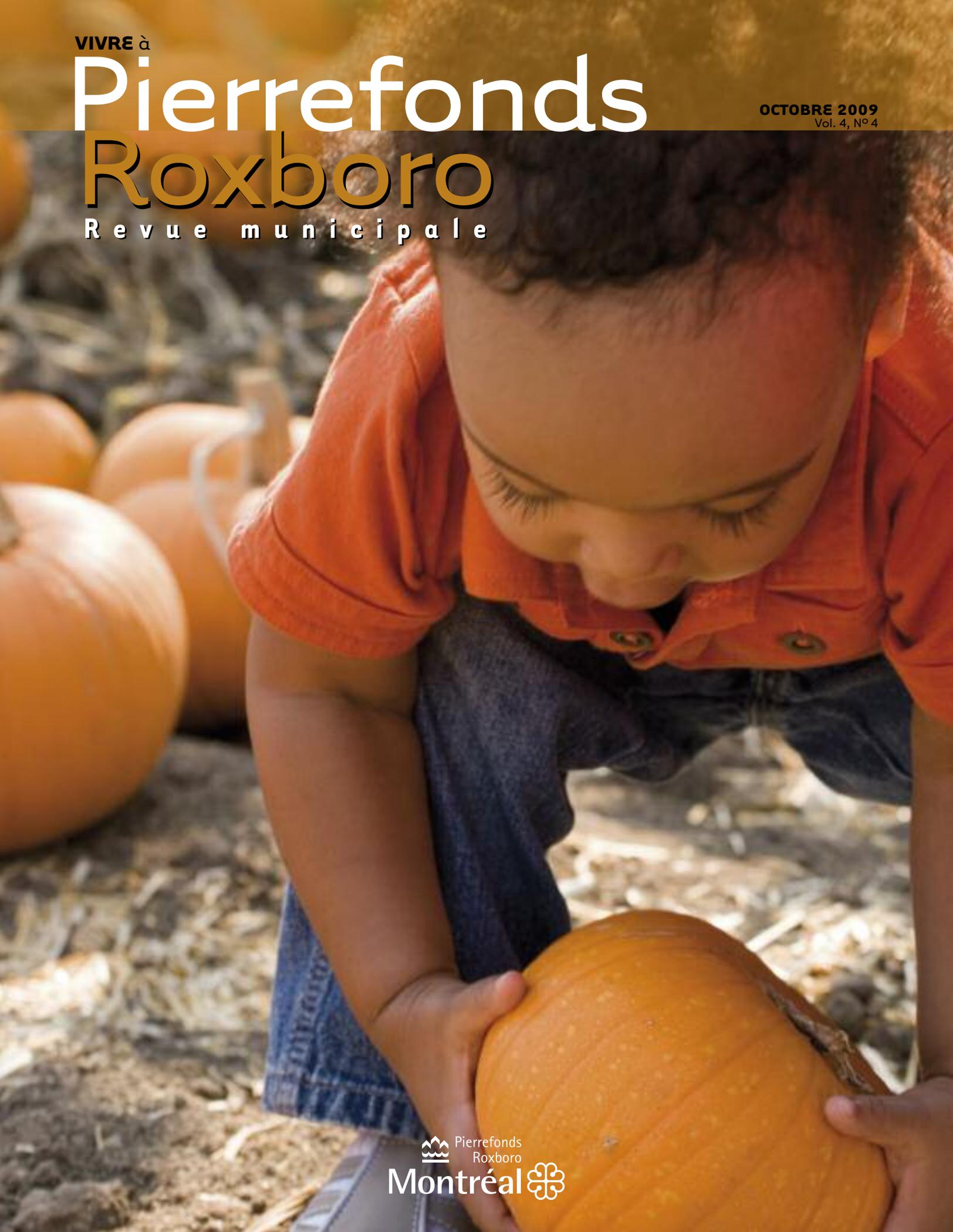
VIVRE à

Pierrefonds

Roxboro

Revue municipale

OCTOBRE 2009
Vol. 4, N° 4



VIVRE à Pierrefonds Roxboro

Revue municipale
VIVRE À PIERREFONDS-ROXBORO

Publication

Ville de Montréal
Division-Relations avec les citoyens et
Communications
Pierrefonds-Roxboro

Mairie d'arrondissement

13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4

Heures d'ouverture

Du lundi au jeudi, de 8 h à 17 h
et le vendredi, de 8 h à 12 h
Le vendredi, tous les services sont
fermés à compter de midi. Ils sont aussi
fermés de 12 h à 13 h du lundi au jeudi à
l'exception du Bureau du citoyen qui
demeure ouvert durant l'heure du lunch.

Téléphone

Le nouveau service 311
Pour les activités de loisirs et culturelles,
composez les numéros publiés dans
les pages suivantes.

Télécopieur

514 624-1300

pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca
ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

La revue Vivre à Pierrefonds-Roxboro
est publiée quatre fois par année.

L'usage des termes génériques masculins
est fait dans le seul but d'alléger le texte et
ne comporte aucune discrimination.

Impression

Litho-Mag imprimerie

Graphisme

Studio de design graphique
de la Ville de Montréal

Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

Tirage

24 600 exemplaires

Sac de distribution Publi-sac biodégradable*

*Source Publi-sac Ouest de Montréal
www.publisac.ca

ASSEMBLÉES PUBLIQUES

SALLE DU CONSEIL

Mairie d'arrondissement
13665, boulevard de Pierrefonds
Pierrefonds

Novembre

Date à confirmer. Surveillez nos avis publics dans le journal et sur
les panneaux électroniques.

Assemblée du conseil d'arrondissement

Le 9 à 19 h

Assemblée du comité consultatif d'urbanisme

Décembre

Le 7 à 19 h

Assemblée du conseil d'arrondissement

Le 14 à 19 h

Assemblée du comité consultatif d'urbanisme

Pour faciliter la période de questions réservée aux citoyens lors des assemblées du conseil
d'arrondissement, les gens qui souhaitent s'adresser aux membres du conseil sont priés de
s'inscrire auprès du secrétaire d'arrondissement avant la réunion.

Le secrétaire d'arrondissement est présent à la salle du conseil à 18 h 45 pour noter
vos nom et adresse, votre statut (propriétaire, locataire ou occupant) et la nature de votre
question. Lors de la période de questions, vous serez invité à vous avancer afin
d'adresser votre question aux membres du conseil.

Assemblées du conseil municipal

à l'hôtel de ville de Montréal

275, rue Notre-Dame Est

les 23 novembre et 14 décembre, à 19 h

AVIS IMPORTANT

Les édifices municipaux seront fermés du 24 décembre au 4 janvier inclusivement.

MESSAGE DU MAIRE D'ARRONDISSEMENT



Monique Worth
Maire d'arrondissement

Demain est déjà à nos portes !

Cela fait des années que nous parlons d'améliorer nos infrastructures routières et les transports en commun et certains progrès peuvent être constatés. Certains circuits express d'autobus, les projets d'extension du métro vers Bois-Franc, les améliorations annoncées aux trains de banlieue et l'augmentation de la capacité des stationnements incitatifs aux gares, des pistes cyclables plus longues et plus sécuritaires et le co-voiturage sont des exemples de petits pas dans la bonne direction.

Plus que jamais, nous sommes conscients de l'environnement que nous souhaitons léguer à nos enfants et petits-enfants. Nous devons poursuivre nos efforts pour agir efficacement sur notre milieu au niveau de la qualité de l'air, de la qualité de vie dans les quartiers résidentiels et la congestion automobile qui est un facteur non négligeable. En effet, nous avons trop de voitures solo sur nos routes provoquant des pertes de temps et de la pollution.

L'arrondissement a mis sur pied en 2006 un stationnement gratuit pour ceux qui voudraient faire du co-voiturage – il n'est pas utilisé. Cela peut paraître comme un geste inutile, toutefois chaque petit geste fait une différence. Le stationnement est entretenu hiver comme été par nos services, il est situé entre la caserne de pompiers et la mairie d'arrondissement. C'est un endroit accessible et centralisé.

Le co-voiturage comporte des avantages importants, parmi lesquels :

- Réduction des émissions de gaz à effet de serre, ce qui contribue aux efforts permettant de sauvegarder l'environnement;
- Réduction de notre consommation d'essence, des coûts de stationnement et d'entretien de véhicule pouvant entraîner des économies substantielles, allant dans certains cas jusqu'à l'élimination complète d'une auto;
- Augmentation des occasions de communiquer entre collègues, amis, connaissances ou membres d'une même famille, etc., ce qui favorise les relations harmonieuses entre individus;
- Réduction du stress lié à la conduite automobile et aux embouteillages, ce qui permet aux passagers de profiter de moments de détente, de lecture et/ou de divertissement durant le trajet;
- Réduction du nombre de cases de stationnement nécessaires pour les immeubles à bureaux et commerces.

L'arrondissement poursuivra la demande de meilleurs services auprès de la Société de transport de Montréal. Des alternatives à l'auto pourraient être implantées, telles que le prolongement des postes de Communauto pour desservir Pierrefonds-Roxboro et l'augmentation de la capacité des trains de banlieue sur la ligne Montréal-Deux-Montagnes.

Faisons bonne route ensemble!

Nous pouvons et nous devons faire mieux pour notre environnement.

Monique Worth



1. Le conseil d'arrondissement lors du défilé de la Fête du Canada, le 1^{er} juillet 2009. De gauche à droite : M. Bertrand Ward, M. Christian Dubois, M. Roger Trottier, Madame Monique Worth et Madame Catherine Clément-Talbot
2. La Fête des aînés en compagnie de Pierre Perpal et Claudine Carle qui ont offert un excellent spectacle
3. M. Bertrand Ward lors du tirage des prix de présence à la Fête des aînés

4. Madame Monique Worth entourée de citoyennes lors de la Fête des aînés
5. Le shortcake aux fraises toujours à l'honneur à la Fête des aînés. Madame Catherine Clément-Talbot en fait la distribution
6. M. Christian Dubois, participant à l'opération Sécurité routière

LOCATION DE SALLES

Pour renseignements ou location, communiquez avec Louis Rachiele au 514 624-1118.

Centre culturel de Pierrefonds

13850, boulevard Gouin Ouest
Pierrefonds

Le Centre possède plusieurs salles disponibles pour vos réceptions de mariage, anniversaires, conférences, réunions et expositions.



Photo : John Paterson

Centre communautaire de l'Est

9665, boulevard Gouin Ouest
Pierrefonds

Le Centre possède une salle de réception pouvant contenir 150 personnes, plusieurs salles pour conférences et réunions, une cuisine toute équipée et est accessible aux personnes handicapées.



Photo : Louis Rachiele

Centre communautaire Marcel Morin

14068, boulevard Gouin Ouest
Pierrefonds

C'est l'endroit idéal pour tous genres de soirées. Une salle bien décorée pouvant contenir jusqu'à 250 personnes, un édifice accessible aux personnes handicapées, une cuisine toute équipée, un grand stationnement. Tout ce dont vous avez besoin pour bien réussir votre événement que ce soit une soirée d'anniversaire, un mariage, une fête ou une soirée dansante.



Photo : John Paterson

SORTIR À PIERREFONDS-ROXBORO

À inscrire à votre agenda d'automne!

Collecte de sang de Pierrefonds-Roxboro

Date : Le jeudi 3 décembre

Heure : 13 h à 20 h

Endroit : Centre communautaire Marcel Morin
14068, boulevard Gouin Ouest, Pierrefonds

**DONNEZ DU SANG
DONNEZ LA VIE**

Badminton libre au collège Charlemagne

Vous cherchez un endroit pour pratiquer le badminton libre? La division Sports de l'arrondissement met un gymnase à votre disposition.

Endroit

Collège Charlemagne
5000, rue Pilon à Pierrefonds

Horaire

Du lundi au vendredi, de 19 h à 22 h
(du 5 octobre jusqu'à la fin d'avril)

Coût

2 \$ par personne, par soirée

Notes

Le gymnase sera fermé le 12 octobre, du 2 au 6 novembre inclusivement, le 20 novembre, du 21 décembre au 3 janvier inclusivement, du 1^{er} au 5 mars inclusivement, le 2 avril, du 5 au 9 avril inclusivement. Aucune boisson ou nourriture n'est permise. Aucun groupe organisé ne peut réserver le gymnase.

Renseignements

514 624-1429

Camps de jour Pierrefonds

Congé scolaire et congé des fêtes

Dates

Du 21 décembre au 5 janvier et
du 1^{er} au 5 mars

Endroit

Chalet Roxboro et Chalet St-Anthony

Note

Fermé le 25 décembre et le 1^{er} janvier

Renseignements

514 624-1430

BEAUCOUP DE PLAISIR vous attend!

Danse en ligne

Horaire

Débutant : lundi et vendredi,
de 18 h 30 à 19 h 30
Intermédiaire et avancé : lundi et vendredi,
de 19 h 30 à 22 h

Endroit

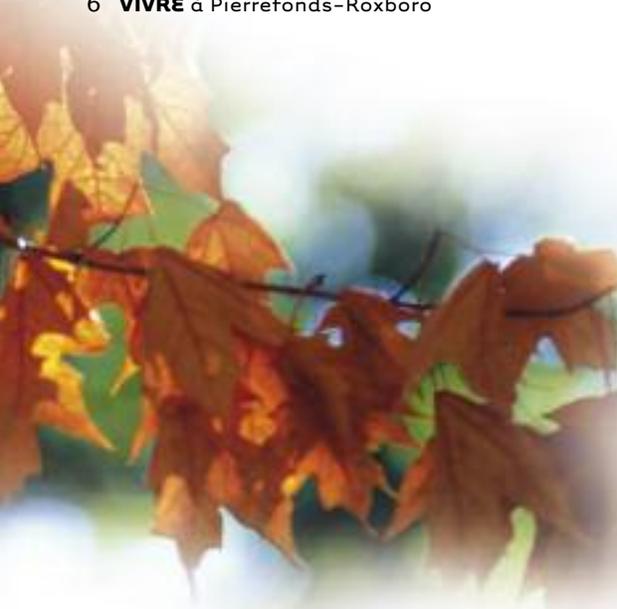
Centre communautaire Marcel Morin,
14068, boulevard Gouin Ouest

Coût

Débutant : 4 \$ par cours
Intermédiaire et avancé : 5 \$ par cours

Renseignements

Normand ou Simone Dery : 514 620-3699



Patinage public

Patinage public pour tous

Dates

Du 12 septembre 2009 au 21 mars 2010
Relâche : 5 décembre, 9 et 10 janvier et 13 février

Horaire

Les samedis, de 19 h à 21 h
Les dimanches, de 13 h 30 à 16 h 30

Coût

Adulte : 2 \$
Enfant : 1 \$

Notes

Le casque protecteur est obligatoire pour les enfants de 12 ans et moins. Le programme de patinage public pour la clientèle préscolaire est annulé pour la saison 2009-2010. De même, le patinage public est annulé pour la période des fêtes et du congé scolaire.

Renseignements

514 624-1429

Société d'horticulture et d'écologie de Pierrefonds inc.

Vous trouverez ci-dessous la liste des conférences de la Société présentées à 19 h 30 le deuxième mercredi du mois au Centre communautaire Marcel Morin, 14068, boulevard Gouin Ouest.

Coût

Abonnement annuel : 17 \$ par individu ou 25 \$ par couple
Non-membres : 5 \$ par conférence

LE 14 OCTOBRE 2009

Cultivez vos fines herbes près de la maison
par Blair Boucher

LE 11 NOVEMBRE 2009

Montage et décoration pour Noël Intérieur et extérieur
par Claude Gauthier

LE 9 DÉCEMBRE 2009

Les oiseaux
par Réjean D. Millette

Renseignements

514 624-1671 (boîte vocale)
www.shep.fsheq.org

CHEZ NOS ORGANISMES RÉGIONAUX

Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore

Il ne reste plus beaucoup de temps! Assurez-vous d'acheter vos billets pour le **9^e Bal annuel du Lakeshore** qui aura lieu le 24 octobre 2009 au Château Vaudreuil. Cette soirée d'apparat promet d'être un événement magique où l'élégance, la cuisine gastronomique et la danse au son de l'orchestre de Paul Chacra seront au programme, sans oublier le service voiturier et une vente aux enchères par écrit complète. Notre bal annuel est l'une des activités mondaines les plus courues et les plus mémorables de l'année dans l'Ouest-de-l'Île. Achetez vos billets en téléphonant au 514 630 2081.

Emballage de cadeaux des fêtes au centre Fairview Pointe Claire

Il semble peut-être qu'il soit trop tôt, mais la saison des fêtes approche à grands pas. Notre projet annuel d'emballage de cadeaux des fêtes aura lieu une fois de plus au centre Fairview Pointe Claire du 28 novembre au 24 décembre 2009. Conformément à la tradition, les clientes et les clients du centre commercial pourront faire emballer leurs cadeaux à deux endroits par des bénévoles pendant les heures d'ouverture du centre commercial, et tous les profits seront versés à la Fondation.

Un gym à ciel ouvert

CARDIO PLEIN AIR offre des cours de cardio et de musculation au Parc-nature du Bois-de-Liesse. Il s'agit de cours de groupes personnalisés (10 à 15 participants) qui procurent un entraînement complet et une bonne oxygénation tout en vous permettant de socialiser et profiter de la nature. Plusieurs choix de cours : Cardio-musculation, Cardio-poussette, Cardio-vitalité, Cardio-express et Plein air Tonus. Horaire flexible : matins, midis et soirs. Venez vous entraîner en plein air (quatre saisons) avec des instructeurs certifiés et dynamiques.

Renseignements

514 363-7755
www.cardiopleinair.ca

Toutes nos activités permettent de recueillir des fonds pour développer et maintenir l'excellence en soins de santé dans l'Ouest-de-l'Île et les localités voisines. Nous espérons avoir le plaisir de vous voir à toutes nos activités !

Bénévoles

Nous avons toujours besoin de bénévoles pour nos activités. Pour vous porter bénévole ou obtenir de plus amples renseignements sur nos activités, veuillez communiquer avec le bureau de la Fondation au 514 630-2081 ou à info@fondationlakeshore.ca.

Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île

Campagne de financement 2009-2010

Saviez-vous que l'an dernier, 1 résident sur 5 de l'Ouest-de-l'Île a fait appel à un groupe communautaire local pour obtenir de l'aide et de l'appui? Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île procure un financement vital à 30 organismes d'entraide locaux qui offrent des services essentiels à plus de 27 000 résidents de l'Ouest-de-l'Île dans le besoin. De plus, Partage-Action distribue 100 % de votre don à ces groupes communautaires afin qu'ils puissent continuer de desservir votre communauté. Cette année, notre campagne se déroulera jusqu'au 31 mars 2010 et notre objectif est de 700 000 \$. Votre don fera une réelle différence, ici, dans votre communauté. Pour plus de renseignements, visitez le site Internet : www.partageaction.ca ou composez le 514 695-8694.

Merci de votre soutien !

ACTIVITÉS ET SERVICES POUR LES AÎNÉS



Carrefour des aînés de Pierrefonds

Un lieu bilingue de rencontre et de loisirs pour les personnes de 50 ans et plus, où un grand nombre d'activités divertissantes sont offertes, leur permettant de se faire de nouveaux amis dans un lieu agréable, paisible et sécuritaire.

Endroit

Centre communautaire Marcel Morin
14068, boul. Gouin Ouest, Pierrefonds

Coût (Carte de membre)

Résidents de Montréal : 25 \$
Non-résidents de Montréal : 35 \$

Renseignements

514 624-1449
www.carrefour-des-aines-de-pierrefonds.org

Club de 60+ de Roxboro

MONT-TREMBLANT

Voyage en autobus au Casino de Mont-Tremblant.

Date

Le mercredi 4 novembre

Horaire

Départ du Centre communautaire de l'Est à 9 h 30, retour à 15 h 30.

Note

Dîner non inclus

FÊTE DE NOËL

Date

Le mercredi 9 décembre

Endroit et horaire

Restaurant Casa Grecque,
boul. Gouin Ouest, Pierrefonds, à 19 h.

Coût

Membre : 20 \$
Invité : 25 \$

THÉÂTRE IMAX

Horaire

Le mercredi 27 janvier

Renseignements

Mme Anne Kowal, 514 624-5018

Club des aînés Sainte-Suzanne

Pour des renseignements sur les activités du Club, communiquez avec Mme Pierrette Lefebvre au 514 695-6466.

Club les doigts de fées

Veuillez noter que le club ne présentera plus son exposition annuelle d'artisanat en novembre. Les activités hebdomadaires se poursuivent au Centre culturel.

Patinage public

Patinage réservé aux personnes du 3^e âge (gratuit)

Dates

Du 14 septembre 2009
au 24 mars 2010.

Horaire

Les lundis, de 16 h à 17 h
Les mercredis, de 16 h à 17 h

Note

Le patinage public est annulé pour la période des fêtes et du congé scolaire.

Renseignements

514 624-1429



Service d'aide à domicile

Un organisme sans but lucratif qui offre aux personnes du 3^e âge de l'arrondissement des services de maintien à domicile (époussetage, lavage de planchers, des salles de bain et des vitres).

Tarif horaire

de 7 \$ à 12 \$

Frais d'adhésion

12 \$ par année

Renseignements

514 624-1448



Services et programmes pour les personnes vivant avec une déficience

La Ville de Montréal et les 19 arrondissements se sont engagés, dans leurs domaines de compétence, à faire de l'accessibilité universelle une réalité.

Cette démarche n'a qu'un seul but : que toutes les personnes vivant avec une déficience puissent profiter pleinement de leur arrondissement!



ALTERGO

Le loisir, une porte vers l'intégration

AlterGo facilite l'intégration sociale des personnes vivant avec une déficience sur l'île de Montréal en soutenant l'accès au loisir. Il travaille en collaboration avec près de 100 organismes. Il gère le programme d'accompagnement en loisir en partenariat avec l'ensemble des villes et des arrondissements de l'île de Montréal ainsi que plusieurs organismes œuvrant dans le milieu du loisir.

Un site Internet pour des ressources adaptées pour les personnes handicapées

AlterGo offre sur son site Internet une section avec de nombreux liens Internet, des ressources et des références sur le milieu des personnes vivant avec une déficience.

Renseignements

514 933-2739, poste 215 (ATS)

Site Internet

altergo.net

Répertoire des activités en ligne

altergo.net/repervmp/indexrep.htm

Site des liens utiles

altergo.net/liens.html

Courriel

info@altergo.net



BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVE NATIONALE DU QUÉBEC (BANQ)

Un guichet unique de diffusion de livres adaptés avec des équipements accessibles sans pareil au Québec

Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BANQ) offre gratuitement aux personnes handicapées une gamme de services adaptés à leurs besoins.

Comme tous les usagers de BANQ, les personnes handicapées ont accès gratuitement à l'ensemble des collections, y compris les livres en gros caractères et les films sous-titrés pour les malentendants.

Les personnes handicapées visuelles souhaitant s'abonner au service par la poste, doivent contacter la Magnétothèque au **514 282-1999** ou au **1 800 361-0635** ou par courriel info@lamagnetothèque.qc.ca. Les livres sonores et en braille sont livrés gratuitement au domicile de l'abonné par Postes Canada.



CARTE D'ACCOMPAGNEMENT DE LA SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL...

Une liberté de sortie pour vos activités de loisir!

La carte d'accompagnement de la Société de transport de Montréal (STM) s'adresse aux personnes vivant avec une déficience intellectuelle, psychique ou visuelle dont les limitations fonctionnelles justifient le besoin d'accompagnement à l'utilisation du réseau régulier. La carte d'accompagnement permet un accès gratuit à l'accompagnateur sur le réseau d'autobus et de métro. Il n'y a aucun coût rattaché à l'émission de cette carte. Avec cette mesure, la STM souhaite faciliter l'utilisation du réseau régulier aux personnes vivant avec une déficience pour leurs activités quotidiennes et leurs activités de loisir.

Pour plus de renseignements sur la carte d'accompagnement de la STM, communiquez avec la Société de transport de Montréal au **514 280-8211, poste 4** ou visitez le site Internet : www.stm.info/t-adapte/index.htm



CARTE QUÉBÉCOISE À L'ACCOMPAGNEMENT EN TRANSPORT INTERURBAIN PAR AUTOCAR...

Pour des voyages touristiques en toute liberté!

La carte s'adresse à toutes les personnes handicapées âgées de huit ans et plus ayant besoin d'un accompagnement pour leurs déplacements interurbains. Elle permet d'obtenir, sans frais supplémentaires, un titre de transport gratuit pour la personne accompagnatrice. La carte est émise gratuitement pour une durée de 5 ans. Pour plus de renseignements, veuillez contacter l'APAQ au **418 522-7131, poste 26** ou visitez le site : www.apaq.qc.ca

SINISTRE OU INCENDIE ?

Dormez sur vos deux oreilles!

Si vous êtes une personne âgée ou une personne handicapée ou que vous éprouvez de la difficulté à vous déplacer, il peut être difficile de quitter votre résidence en cas d'incendie ou de sinistre. Les pompiers peuvent vous aider à sortir de façon sécuritaire et rapidement de votre résidence. Pour cela, vous n'avez qu'à vous inscrire au recensement des personnes à mobilité réduite du Service de la prévention des incendies. Grâce à ces renseignements, les pompiers pourront intervenir plus efficacement en cas d'urgence grâce à un service informatisé qui avertit les pompiers lorsque votre domicile est identifié lors d'un sinistre ou d'un incendie. N'oubliez



pas de les informer de tout changement lié à votre situation. Pour vous inscrire, appelez au **514 872-3775**

VIGNETTE DE STATIONNEMENT AMOVIBLE DE LA SAAQ

Passager ou conducteur vous y avez droit!

Vous êtes une personne à mobilité réduite? Procurez-vous la vignette amovible pour les déplacements en voiture lorsque vous êtes conducteur ou passager. Ainsi, vous aurez droit aux stationnements réservés sur la rue, dans les centres commerciaux, aux cinémas et dans tous les endroits où il y a des stationnements réservés pour les personnes à mobilité réduite. Il est à noter qu'un certificat médical est requis. La vignette appartient à la personne à mobilité réduite et pas à un véhicule. L'utiliser sans passer à un véhicule constitue une infraction au code de la route. Pour information appelez au **514 873-7620** ou **514 954-7763 (ATS/ATME)** ou visitez le site Internet : www.saaq.gouv.qc.ca

Vignette d'accompagnement touristique et de loisir



La vignette d'accompagnement touristique et de loisir permet la gratuité aux accompagnateurs de personnes ayant une déficience, lors de la visite des sites touristiques et de loisir. Pour remplir le formulaire de demande en ligne et connaître tous les endroits au Québec qui accepte la vignette consultez le site Internet : www.vatl-tlcs.org

RÉGLEMENTATION**CONSTRUCTION**

Nous vous rappelons que tout projet de construction – à l'exception de l'aménagement d'un sous-sol sans salle de bain et de travaux d'entretien normal – requiert l'obtention d'un permis de construction ou d'un certificat d'autorisation au préalable.

Pour toute information, nous vous invitons à communiquer avec la division Construction et occupation au **311** ou à vous rendre à la mairie d'arrondissement au 13665, boul. de Pierrefonds.

Le personnel pourra vous renseigner sur les règlements applicables et les normes à respecter.

Juste un petit rappel ...

Abris temporaires

Les résidents de Roxboro, comme ceux de Pierrefonds, ont droit à l'usage des abris temporaires d'automobile entre le 1^{er} novembre et le 15 avril.

Alarme-incendie non-fondée Attention aux frais!

Des frais seront imposés aux propriétaires de bâtiments à compter du moment où le Service de sécurité incendie de Montréal aura à répondre à une deuxième alarme-incendie non-fondée.

Ces frais varient entre 100 \$ et 2 700 \$ dépendamment de la catégorie du bâtiment et du nombre d'alarmes-incendies non-fondées reçu pour ce dernier.
Plus de renseignements sur :
www.ville.montreal.qc.ca/sim

Déneigement

Nous tenons à vous rappeler qu'il est défendu de jeter de la neige ou de la glace sur la voie publique. Cette consigne s'applique également à l'entrepreneur que vous avez engagé pour effectuer le déblaiement de votre entrée. N'oubliez pas que vous êtes responsable de son travail de déneigement. Les dommages causés au terrassement de votre propriété par l'équipement de déneigement municipal devront être rapportés au Service des travaux publics au plus tard le 15 mai.



Chauffage au bois

La Ville de Montréal a adopté le 27 avril 2009 un règlement qui vise à protéger la qualité de l'air que nous respirons.
En voici les grandes lignes :

- l'installation de tout appareil ou foyer permettant l'utilisation d'un combustible solide est désormais interdite;
- l'installation d'un appareil à granules certifié EPA ou CAN/CSA-B415.1 est autorisée;
- les appareils au gaz ou électriques sont également permis;
- les appareils existants peuvent demeurer en opération. Toutefois, en cas de remplacement, un poêle conforme au règlement en vigueur devra être installé.

Pour en savoir plus, consultez le site Internet :
www.ville.montreal.qc.ca/chauffageaubs

Règlements municipaux : tout en un seul clic!

Vous pouvez consulter les règlements sur le zonage, la construction, les permis et certificats, etc., en tout temps en visitant la page *Règlements* de notre site Internet.

www.ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro
Service aux citoyens → Règlements



Stationnement d'hiver

SECTEURS DE PIERREFONDS ET DE ROXBORO

N'oubliez pas qu'il est interdit de stationner dans la rue la nuit entre 1 h et 7 h, et ce, du 1^{er} novembre au 1^{er} avril.

Stationnement réservé aux personnes handicapées

Conformément au Code de la sécurité routière, « Nul ne peut immobiliser un véhicule routier dans un espace de stationnement réservé à l'usage exclusif des personnes handicapées à moins que ce véhicule ne soit muni d'une vignette ou d'une plaque identifiant une personne handicapée ».

Stationnement réservé aux véhicules du service d'incendie

Le Code national de prévention des incendies du Canada dispose que : « Aucun véhicule ne doit être stationné de façon à bloquer l'accès aux véhicules du service d'incendie » aux endroits où des affiches signalent cette interdiction.

Stationnement des véhicules récréatifs

On entend par véhicule récréatif : un véhicule, motorisé ou non, un bateau de plaisance ou un voilier, utilisé à des fins de loisirs, incluant, mais sans restriction, une roulotte ou une habitation motorisée, une tente-roulotte, une motoneige, une motomarine, un véhicule tout terrain à 3 ou 4 roues.

SECTEUR DE PIERREFONDS

Il est interdit de stationner ou d'entreposer un véhicule récréatif de plus de six mètres de longueur dans une cour avant, sauf s'il est à plus de quinze mètres de l'emprise de rue. Toutefois, le stationnement de ce type de véhicule est permis dans la cour avant le vendredi à compter de 16 h, le samedi, le dimanche ainsi que les jours fériés.

Le stationnement en saison* d'un véhicule récréatif de six mètres ou moins est interdit dans la cour avant, sauf s'il s'agit d'un terrain bâti et qu'un seul véhicule y est ainsi stationné.

Le stationnement hors saison** d'un véhicule récréatif est interdit. Toutefois, s'il s'agit d'un terrain bâti dans une zone où sont permises des maisons unifamiliales isolées, jumelées ou en rangée, trois véhicules de six mètres ou moins peuvent être stationnés dans une cour arrière ou latérale.

* Le stationnement en saison :

Le fait de stationner ou d'entreposer un véhicule récréatif d'hiver durant la saison d'hiver ou un véhicule récréatif d'été durant la saison d'été.

** Le stationnement hors saison :

Le fait de stationner ou d'entreposer un véhicule récréatif d'hiver durant la saison d'été ou un véhicule récréatif d'été durant la saison d'hiver.

Saison d'été

entre le 16 avril et le 31 octobre

Saison d'hiver

entre le 1^{er} novembre et le 15 avril

Il est interdit, en tout temps, de stationner ou d'entreposer un véhicule récréatif dans une case de stationnement hors rue requise par le règlement de zonage, sauf dans une zone résidentielle où sont permises les maisons unifamiliales isolées, jumelées ou en rangée.

Il est interdit, en tout temps, de stationner ou d'entreposer un véhicule récréatif dans la partie de l'entrée charretière comprise dans l'emprise d'une rue.

LA COLLECTE DES RÉSIDUS VERTS ET DES FEUILLES MORTES

Encore quelques collectes

Tous les mercredis jusqu'au 25 novembre

RAPPEL

Les sacs transparents ou orange sont obligatoires afin de bien voir le contenu.

DÉPÔT

Les sacs doivent être déposés au bord de la rue après 20 h la veille et avant 7 h le matin de la collecte.

ACCEPTÉS

Résidus horticoles, brindilles, feuilles, tiges, gazon, restes provenant du potager et les petites branches de moins de 1 m de long et de 5 cm de diamètre.

REFUSÉS

Les restes de table, la terre, la pierre, les litières et les excréments, les branches de plus de 5 cm de diamètre et les souches.

LA LIGNE VERTE

COMPOSTAGE DOMESTIQUE

Savez-vous qu'il est possible de composter même en hiver?

On peut continuer à remplir le composteur à l'extérieur, en autant qu'on ait vidé le compost mature avant la saison froide pour faire de la place. Comme l'activité des microorganismes est ralentie, la matière s'accumule jusqu'au retour du printemps. Il est fortement conseillé d'ajouter des couches de feuilles mortes ou de copeaux de bois (vendus comme litière dans les animaleries) pendant l'hiver afin d'éviter les problèmes d'odeurs dues à la prédominance des matières humides (déchets de cuisine) lorsque la pile dégèlera. Cette technique suppose évidemment que l'on doit déneiger l'accès au composteur.

Une autre possibilité consiste à emmagasiner les résidus de cuisine dans des contenants hermétiques (seau, poubelle, bac, etc.) gardés à proximité à l'extérieur. On devrait prévoir un volume d'entreposage d'environ 40 litres par personne. Lorsque le contenu commence à dégeler au printemps, on peut l'incorporer au composteur en prenant soins d'ajouter des matériaux bruns pour éviter les problèmes d'odeurs.

Finalement, il existe une solution permettant de composter à l'intérieur toute l'année. Il s'agit du lombricompostage.

Amusante et idéale pour initier les enfants au compostage, cette technique est aussi intéressante pour les familles qui n'ont pas de cour. Il s'agit de faire travailler, dans un milieu contrôlé, des petits vers de terre



spécialisés dans la décomposition de la matière organique. Il existe des lombricomposteurs commerciaux, mais on peut aussi en fabriquer à moindres frais avec des matériaux simples. On doit cependant se procurer les vers à compost (*Eisenia foetida*) auprès de fournisseurs spécialisés ou auprès d'une personne qui pratique le lombricompostage.

Cette méthode permet de fabriquer un compost de qualité supérieure en 3 à 6 mois seulement. Pour plus de renseignements sur le lombricompostage (ou vermicompostage), communiquez avec l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro au **514 752-0778** ou visitez le site Internet : **www.eqpr.ca**. Vous pouvez aussi contacter la Ligne verte de l'arrondissement au **514 624-1215** ou à **infopesticides@pierrefonds-roxboro.qc.ca**

Le faucheur, une grosse araignée qui n'en est pas une!

Bien qu'il appartienne la classe des arachnides, l'opilion, communément appelé faucheur, n'est pas une araignée puisque son corps est composé d'un seul segment et qu'il n'a pas de crochets venimeux. Il ne produit pas de soie comme les araignées. En plus d'être inoffensif pour nous, il est très utile au jardin parce qu'il peut capturer des limaces, des escargots et des chenilles nuisibles. Il se nourrit aussi d'insectes morts ou vivants et de matière organique. Quand un prédateur attrape une patte du faucheur, celle-ci se casse à un endroit précis pour lui permettre de s'échapper. Ce phénomène s'appelle « autotomie ». La patte perdue ne repousse pas. C'est une bestiole parfaite pour se familiariser avec les araignées et apprendre à contrôler ses peurs.





Que faire avec les feuilles mortes?

Dans la forêt, les feuilles tombées au sol constituent une réserve essentielle de matière organique qui se transforme en riche humus par la contribution des organismes du sol. Pour ne pas perdre cette matière organique, on peut :

- **Broyer les feuilles mortes sur la pelouse** avec une tondeuse déchiqueteuse sans sac à mesure qu'elles tombent. Les feuilles se compostent sur place et enrichiront le sol de la pelouse. Il s'agirait aussi d'une façon de contrôler certaines maladies d'arbres et d'arbustes.
- **Conserver les feuilles dans des sacs ou des bacs** pour les utiliser dans le composteur l'année suivante. Leur séjour dans les sacs amorcera leur décomposition et accélérera le processus de compostage.
- **Protéger les vivaces et autres plantes fragiles** avec un coussin de feuilles. Cela prévient les écarts de température là où la couverture de neige est faible.
- **Les laisser s'accumuler dans les plates-bandes** afin de recréer un paillis forestier riche en humus.
- Les déposer dans des sacs transparents ou orange pour la **collecte des résidus verts et des feuilles mortes** de l'arrondissement.

AGRILE DU FRÊNE



Un seul morceau de bois peut détruire des millions d'arbres.
NE DÉPLACEZ PAS LE BOIS DE CHAUFFAGE!

Compte tenu de la présence d'espèces exotiques envahissantes comme l'agrile du frêne dans certaines régions du Québec et de l'Ontario, l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) **interdit le déplacement du bois** de chauffage vers ou à partir de certains endroits sous peine d'amende ou de poursuite judiciaire.

Comme il suffit d'un seul insecte pour perturber l'équilibre de nos forêts, il est important de s'informer de l'origine de notre bois de chauffage et de vérifier si on habite ou voyage (ex. le chalet, le camping) dans une zone réglementée. L'ACIA recommande d'acheter et de brûler du bois local et de laisser les matières provenant de la nature dans leur milieu.

Pour plus de renseignements, consultez le site de l'ACIA au www.inspection.gc.ca ou composez le **1 800 442-2342**.



Faites de l'air!

« **Faites de l'air!** » constitue la contribution québécoise au *Programme canadien de recyclage de véhicules Adieu Bazou*. Dans l'ensemble du pays, l'objectif est de recycler 50 000 véhicules datant de 1995 ou plus anciens, et ce, chaque année jusqu'au 31 mars 2011. L'objectif québécois est de retirer 20 000 véhicules de la route d'ici la fin du programme.

Vous avez un vieux véhicule de 1995 ou plus ancien? Vous souhaitez le recycler de façon écologique en échange de 300 \$ ou de titres de transport en commun? Alors, visitez le site Internet : www.faitesdelair.org

ÉCO-QUARTIER

L'équipe de l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro a visité le centre de tri de Saint-Michel pour mieux répondre aux citoyens.

éco^{rt}
quartier
Pierrefonds - Roxboro

13, rue du Centre-Commercial à Roxboro
514 752-0778
ecoquartier.pfds.rox@gmail.com

HEURES D'OUVERTURE
Mardi, jeudi, vendredi et samedi : de 10 h à 15 h
Mercredi : de 15 h à 20 h
Dimanche et lundi : fermé

Où va votre recyclage ?



Depuis le 1er avril, la collecte des matières recyclables se fait les lundis à l'ouest du boulevard St-Jean et les jeudis à l'est du boulevard St-Jean, incluant le territoire de l'ancienne ville de Roxboro. L'entreprise chargée du transport de ces matières sur le territoire de l'arrondissement est RCI environnement, une entreprise spécialisée dans le domaine de la gestion des matières résiduelles. Les citoyens ne sont plus obligés de trier leur recyclage.

En effet, le centre de tri de Saint-Michel se charge de trier automatiquement les matières résiduelles grâce à la technologie des équipements qu'il utilise. L'équipe de l'éco-quartier Pierrefonds-Roxboro a visité les lieux pour mieux répondre aux citoyens.

Au complexe environnemental de Saint-Michel et avant de procéder au déchargement, les camions de collecte passent sur une plate-forme de pesée. Un poste de caractérisation est installé à l'entrée de l'usine. De façon aléatoire, des échantillons sont prélevés parmi les matières récupérées afin d'évaluer la qualité du tri à l'étape de la collecte.

Le papier

Les objets massifs et lourds (comme les cartons d'emballage) sont séparés mécaniquement des objets plus légers et fins (tels que les journaux et les magazines).

Un deuxième tri mécanique permet de séparer le papier journal des autres papiers. Par un tri manuel, les préposés retirent les autres matières (contenants recyclables, déchets et matières non récupérables). Ils s'affairent, le long de 3 convoyeurs, à trier plus finement jusqu'à 25 tonnes de matières fibreuses (matières

essentiellement composées de bois) à l'heure. (Source : Centre d'expertise des matières résiduelles de Saint Michel)

Le verre, plastique et métal

Les contenants de verre, de plastique et de métal ainsi que les cartons de lait et les boîtes de jus sont aussi déposés en vrac sur un convoyeur. Un aimant géant retire le métal ferreux qui est pressé et mis en balots. Une puissante soufflerie en expulse les contenants de carton, de plastique et d'aluminium. Seuls les contenants de verre poursuivent leur route. Dans un gigantesque tambour, les contenants de plastique sont séparés en fonction de leur poids et de leur grosseur. Ils sont ensuite triés manuellement, et ceux des verres sont séparés par couleurs (verre clair, verre coloré, verre mixte). (Source : Recyc-Québec)

Les récupérateurs de matières recyclables

Dans l'industrie québécoise de la mise en valeur des matières résiduelles, de nombreux acteurs sont impliqués dans les différentes étapes menant à la mise en marché de produits à contenu recyclé. Plus de 700 entreprises sont spécialisées dans la récupération des matières recyclables au Québec. La plupart de ces entreprises interviennent pour collecter, trier, traiter, puis intégrer dans la fabrication de nouveaux produits. D'autres transforment sur place ces matières en produits finis. C'est le cas par exemple de Acier Bouffard inc, pour les métaux et d'autres produits ferreux, Cascade et Turcal inc. (division de Kruger inc), pour les papiers, et Chen Group International Inc, pour les plastiques (Recyc-Québec).

PIERREFONDS-ROXBORO EN SPECTACLE



Carol Welsman

Pour plus de renseignements concernant les tarifs et les abonnements, veuillez consulter la brochure *Pierrefonds-Roxboro en spectacle* disponible dans nos points de service et sur le site Internet de l'arrondissement : www.ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro Vous pouvez également appeler au 514 624-1100.

Centre communautaire de l'Est
9665, boul. Gouin Ouest

Centre culturel de Pierrefonds
13850, boul. Gouin Ouest

Église Marie-Reine-de-la-Paix
11075, boul. Gouin Ouest



Joey Elias



Orchestre métropolitain



Renaud Paradis



Max Minsky et moi



Ensemble Sergiu Popa

OCTOBRE

Ensemble Sergiu Popa

Jazz / Blues
Lundi 19 octobre 2009, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

Denis Chang

Jazz / Blues
Lundi 26 octobre 2009, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

NOVEMBRE

Pierre et le pou

Spectacle jeune public
(4 à 8 ans)
Vendredi 6 novembre 2009, à 19 h
Centre communautaire de l'Est

Joey Elias¹

Humour
Lundi 9 novembre 2009, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

Renaud Paradis chante Brel

Chanson
Lundi 16 novembre 2009, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

Carol Welsman

Jazz / Blues
Lundi 23 novembre 2009, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

Sagapool

Jazz / Blues
Lundi 30 novembre 2009, à 19 h 30
Centre culturel de Pierrefonds

DÉCEMBRE

Max Minsky et moi²

Film
(8 à 12 ans)
Samedi 5 décembre 2009, à 13 h
Centre communautaire de l'Est

Noël à l'opéra

Opéra (Orchestre métropolitain)
Vendredi 11 décembre 2009, à 20 h
Église Marie-Reine-de-la-Paix

Copeaux de neige

Spectacle jeune public
(4 à 10 ans)
Vendredi 18 décembre 2009, à 19 h
Centre communautaire de l'Est

¹ Présenté en anglais

² Français, sans entracte
Gratuit, laissez-passer requis
(disponibles à compter du 24 novembre 2009)

BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS**BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS**

13555, boulevard de Pierrefonds
514 620-4181

Horaire

Du lundi au jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : 10 h à 18 h
Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

Congés des Fêtes

Fermé : 24, 25 et 26 décembre 2009
1^{er} et 2 janvier 2010

SERVICES OFFERTS**Internet sans-fil**

Une connexion Internet sans-fil est offerte gratuitement à tous les abonnés de la bibliothèque.

Le portillon

Vous êtes incapable de vous déplacer ? Le service est pour vous ! La bibliothèque publique de Pierrefonds offre un service de prêt à domicile : Le Portillon. Ainsi, vous recevrez des romans, des documentaires, des livres sonores à votre porte ! Inscrivez-vous au 514 620-4181, c'est gratuit !

Pour plus de renseignements sur les activités de nos bibliothèques, veuillez consulter la brochure *Pierrefonds-Roxboro en spectacle* disponible dans nos points de service et sur le site Internet de l'arrondissement : www.ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro.

L'abonnement aux bibliothèques est **GRATUIT** pour les résidents de la Ville de Montréal.

Profitez de tous les services qui vous sont offerts !

Activités pour adultes

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

Cercle littéraire

(en français)

Partagez vos plaisirs littéraire avec Jean-François Pépin, bibliothécaire, dans une atmosphère détendue et amicale.

Inscription obligatoire

➤ **LUNDIS 21 SEPTEMBRE, 19 OCTOBRE, 23 NOVEMBRE ET 18 JANVIER, DE 13 H 30 À 15 H**

Club de lecture anglais

À chaque mois, lisez un livre suggéré par l'animatrice de notre club, Mary Soderstrom, et échangez vos impressions avec d'autres lecteurs autour d'un bon café.

Inscription obligatoire

➤ **26 OCTOBRE**
Mr. Pip de Lloyd Jones

➤ **16 NOVEMBRE**
The Reader de Bernhard Schlink

➤ **14 DÉCEMBRE**
Earth and High Heaven de Gwethalyn Graham

Les Mots partagés

avec **Hélène Denis**

Cet atelier s'adresse aux francophones et aux allophones qui maîtrisent le français, mais souhaitent améliorer leur connaissance de cette langue. Deux fois par mois, 15 participants se rencontrent pour discuter d'un livre lu à la suggestion de l'animatrice.

Inscription obligatoire

➤ **MARDIS 20 OCTOBRE, 3 ET 17 NOVEMBRE, 1^{er} DÉCEMBRE ET 26 JANVIER, DE 19 H À 20 H 30**

CONFÉRENCES ET ATELIERS**Redécouvrez l'histoire du Québec**

(en français)

avec **Marcel Tessier**

Laissez-vous entraîner dans le passé avec un historien et un communicateur hors du commun.

Cette activité aura lieu au Centre culturel de Pierrefonds. Laissez-passer requis (disponibles à la bibliothèque de Pierrefonds et au Centre culturel de Pierrefonds)

➤ **JEUDI 15 OCTOBRE, À 19 H**

Rencontre avec Michel Rabagliati

(en français)

Dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques, venez rencontrer Michel Rabagliati, auteur de bandes dessinées à saveur autobiographique et créateur de la série *Paul*, pour laquelle il a remporté de nombreux prix (Bédelys, Harvey Award).

➤ **LUNDI 19 OCTOBRE, À 19 H**

An evening with Bill Haugland

(en anglais)

Dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques, la bibliothèque de Pierrefonds vous propose une rencontre avec Bill Haugland. Présent à la télévision québécoise pendant plus de 46 ans, cet ancien chef de pupitre viendra nous entretenir sur son premier roman, *Mobile 9*.

Cette activité aura lieu au Centre culturel de Pierrefonds. Laissez-passer requis (disponibles à la bibliothèque de Pierrefonds et au Centre culturel de Pierrefonds)

➤ **JEUDI 22 OCTOBRE, 19 H**

Le club Canadien et les Montréalais Cent ans de passion

(en français)

Avec le Centre d'histoire de Montréal

L'hiver, Montréal résonne au son des hurras depuis maintenant cent ans et le club de hockey le Canadien y est grandement pour quelque chose! C'est votre histoire d'amour avec le Canadien, mais aussi avec la ville qui l'abrite que nous vous invitons à venir partager.

Cette activité aura lieu au Centre communautaire de l'Est. Laissez-passer requis (disponibles à la bibliothèque de Pierrefonds et au Centre communautaire de l'Est)

➤ **SAMEDI 24 OCTOBRE, À 13 H 30**

Walser

(en français)

Un spectacle littéraire consacré à Robert Walser, écrivain Suisse né en 1878 qui fut le contemporain et l'ami de Franz Kafka, Hermann Hesse et Robert Musil qui le considéraient comme leur égal. En compagnie des acteurs Pier Paquette et Renaud Lacelle-Bourdon ainsi que du musicien Christophe Papadimitriou, c'est à une promenade dans l'œuvre walsérienne que vous êtes conviés. Une œuvre méconnue à découvrir en toute urgence!

Cette activité aura lieu au Centre culturel de Pierrefonds. Laissez-passer requis (disponibles à la bibliothèque de Pierrefonds et au Centre culturel de Pierrefonds)

➤ **LUNDI 2 NOVEMBRE, À 19 H 30**

Série petites escapades : Boston

(en français)

avec François Tisseur

En montant à bord du Old Town Trolley, vous parcourrez Bean Town et découvrirez la Freedom Trail de même qu'une partie de la fascinante histoire de la guerre d'indépendance américaine.

➤ **MERCREDI 4 NOVEMBRE, À 19 H**

Get ready for Christmas

(en anglais)

avec Sandra Phillips

Sous le signe de l'humour, venez apprendre comment économiser lors de votre magasinage des Fêtes avec Sandra Phillips, auteur du livre « Smart Shopping Montreal ».

➤ **MERCREDI 18 NOVEMBRE, À 19 H**

The Art of Mindful Reflection™ : Meditation for everyday life

(en anglais)

avec Stephen Schettini

Pour combattre le stress il faut faire face aux problèmes quotidiens de la vie. Même si on ne peut pas changer les événements, on peut apprendre à y réagir d'une autre façon. Avec Mindful reflection vous apprendrez à combattre le stress en l'identifiant et en le comprenant au lieu de le fuir.

➤ **MERCREDI 2 DÉCEMBRE, À 19 H**

Les États-Unis et Barack Obama : un an plus tard

(en français)

avec Donald Cuccioletta

Quel est l'état des États-Unis un an après l'assermentation de Barack Obama? Venez en discuter avec Donald Cuccioletta, spécialiste de l'histoire américaine et directeur de recherche à la Chaire Raoul-Dandurand de l'Université du Québec à Montréal.

➤ **MERCREDI 20 JANVIER, À 19 H**

Activités pour enfants

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

Club de lecture en français

(pour les 9 à 12 ans)

avec Nathalie Boivin

Activités autour du livre!

Inscription obligatoire

➤ **SAMEDIS 24 OCTOBRE ET 28 NOVEMBRE, À 14 H 15**

Club de lecture en anglais

(pour les 9 à 12 ans)

avec Carol-Ann Hoyte

Inscription obligatoire

➤ **DIMANCHES 25 OCTOBRE, 29 NOVEMBRE ET 24 JANVIER, À 13 H 30**

Croque-histoire

(pour les 6 à 8 ans)

En français

avec Nathalie Boivin

Une fois par mois, découvrez des histoires captivantes, drôles ou farfelues!

Inscription obligatoire

➤ **SAMEDIS 24 OCTOBRE ET 28 NOVEMBRE, À 13 H**

En anglais

avec Michelle Wachman

➤ **SAMEDIS 17 OCTOBRE ET 21 NOVEMBRE, À 13 H**

Heure du conte du samedi

(pour les 4 à 5 ans)

Une rencontre mensuelle pour les enfants qui n'assistent pas à l'heure du conte hebdomadaire.

Inscription obligatoire

**En français
avec Nathalie Boivin**

➤ **SAMEDIS 24 OCTOBRE ET 28 NOVEMBRE,
À 11 H**

**En anglais
avec Michelle Wachman**

➤ **SAMEDIS 17 OCTOBRE ET 21 NOVEMBRE,
À 11 H**

La Foire du livre

Tous les livres seront en vente pour 1 \$.

Cette activité aura lieu au Centre culturel de Pierrefonds.

➤ **SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22 NOVEMBRE**

Mini-Contes

(pour les 2 1/2 à 3 ans)

Une introduction en groupe aux albums. Chansons, jeux de doigts, feutrine, comptines et marionnettes. Trente minutes de plaisir !

Inscription obligatoire

**En français
avec Nathalie Boivin**

➤ **SAMEDIS 24 OCTOBRE ET 28 NOVEMBRE,
À 10 H 15**

**En anglais
avec Michelle Wachman**

➤ **SAMEDIS 17 OCTOBRE ET 21 NOVEMBRE,
À 10 H 15**

ACTIVITÉS SPÉCIALES

Heure du conte en pyjama

Inscription obligatoire

En français

➤ **MERCREDI 28 OCTOBRE, À 18 H 45**

En anglais

➤ **MERCREDI 25 NOVEMBRE, À 18 H 45**

La magie et la folie de Noël

(pour les 6 à 12 ans et leurs parents)

(en français)

avec Yanik Comeau

Découvrez des contes, des albums, des légendes et des romans inspirés de cette grande fête du mois de décembre.

Inscription obligatoire

➤ **SAMEDI 12 DÉCEMBRE, 10 H 30**

BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO

BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO

110, rue Cartier
514 684-8247

Horaire

Du lundi au mercredi :

13 h à 21 h

Jeudi : 10 h à 21 h

Vendredi : 10 h à 18 h

Samedi : 10 h à 17 h

Dimanche : 13 h à 17 h

Congés des Fêtes

Fermé : 24, 25 et 26 décembre 2009 et le 1^{er} et 2 janvier 2010

www.ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

L'abonnement aux bibliothèques est **GRATUIT** pour les résidents de la Ville de Montréal.

Profitez de tous les services qui vous sont offerts !

ACTIVITÉS POUR ADULTES

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

Artiste du mois

Découvrez le travail d'un artiste à chaque mois

➤ OCTOBRE

Roger Webber (aquarelle)

➤ NOVEMBRE

Marlene Smyth (toiles)

➤ DÉCEMBRE

Thème spécial

Destination vacances (toiles)

➤ JANVIER

Sara Barnoff (aquarelle)

Book Club for Young Adults

(pour les 15 à 19 ans)
(en anglais)

avec **Madeeha Tariq**

➤ MARDIS 13 OCTOBRE, 10 NOVEMBRE, 8 DÉCEMBRE, 12 JANVIER ET 9 FÉVRIER, À 19 H 30

Club de lecture en français

Discussion autour d'un livre choisi par les participants.

➤ VENDREDIS 16 OCTOBRE, 13 NOVEMBRE, 11 DÉCEMBRE ET 15 JANVIER, À 10 H

Club de lecture en anglais

Discussion autour d'un livre choisi par les participants.

➤ LUNDIS 26 OCTOBRE, 30 NOVEMBRE ET 25 JANVIER, À 13 H 15

ATELIER

Decorative "Explosion" Box (en anglais)

avec **Louise Charlton**

Vous voulez faire un cadeau original à un être cher? La « boîte à explosion » est un cadeau très personnel et original. Faites avec du papier magnifique, la boîte est un très bel objet. Une fois « explosée », chaque section présentera vos photos.

➤ MERCREDI 11 NOVEMBRE, À 19 H

ACTIVITÉS POUR ENFANTS

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

BD en folie!

(bilingue)

(9 à 12 ans)

Création d'une bande dessinée.

Les bandes dessinées seront exposées à la fin de l'atelier.

Inscription obligatoire

➤ MERCREDIS 11 NOVEMBRE ET 13 JANVIER, À 16 H 30

Éveil musical

(bilingue)

(0 à 2 ans)

Faites découvrir à votre bébé des chansons, des comptines et des rimes.

Inscription obligatoire

➤ JEUDI OU VENDREDI, À 10 H

Club de lecture en français

(8 à 12 ans)

Inscription obligatoire

➤ JEUDIS 15 OCTOBRE, 19 NOVEMBRE, 14 JANVIER ET 18 FÉVRIER, À 15 H 30

(11 à 13 ans)

Ouvrage de référence :

La série de Joseph Delaney

L'apprenti-épouvanteur (tomes 1, 2 et 3)

Inscription obligatoire

➤ MERCREDIS 21 OCTOBRE, 25 NOVEMBRE ET 27 JANVIER, À 16 H 30

Heure du conte

(bilingue)

(2 à 5 ans)

Chansons, danses, rimes, comptines et bricolages sont au rendez-vous!

Inscription obligatoire

Heure du conte et musique

(bilingue)

(1 à 5 ans)

Les petits découvriront de nouvelles danses, des comptines et des histoires merveilleuses. La rencontre se termine par un coloriage.

➤ SAMEDIS 17 OCTOBRE, 28 NOVEMBRE, 9 JANVIER ET 6 FÉVRIER, À 10 H 15

ACTIVITÉS SPÉCIALES

Heure du conte – Halloween

(en français)

(6 à 10 ans)

Inscription obligatoire

➤ SAMEDI 31 OCTOBRE, À 10 H 15

Heure du conte – Noël

(en français)

(6 à 10 ans)

Inscription obligatoire

➤ MERCREDI 9 DÉCEMBRE, À 19 H

LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Pour une meilleure qualité de vie!

Association de la communauté noire de l'Ouest-de-l'Île

L'Association de la communauté noire de l'Ouest-de-l'Île a été fondée en 1982 afin d'apporter des solutions concrètes aux problèmes qui touchent la communauté noire de l'Ouest-de-l'Île de Montréal ainsi que la société en général. Des cours d'anglais, de français, d'histoire et de mathématique sont offerts les samedis matin au centre de l'association, de 10 h à 12 h 30. Bienvenue à tous!

Information

514 683-3925

Centre Bienvenue

Un centre de jour en santé mentale, un organisme communautaire à but non lucratif qui offre des services de soutien, d'interventions psychosociales ainsi que des programmes de réintégration sociale via divers programmes psychoéducatifs et groupes préparatoires à un retour au travail, études ou bénévolat. Favoriser une amélioration de la qualité de vie, procurer des services d'entraide, offrir un lieu de rencontre chaleureux afin de pallier l'isolement social, sont quelques-uns des objectifs du centre.

Nos programmes sont conçus de façon à procurer à nos membres un choix d'activités psychoéducatives, récréatives et culturelles afin de maximiser l'amélioration de la gestion du quotidien ainsi qu'une réintégration sociale progressive.

Le modèle *IPS* inclus au programme (Programme individuel de placement et de support) offre un service de soutien individualisé avec intensité et durée variables, selon les besoins du client, dans le but de lui trouver un emploi dans un milieu de travail régulier, normalisant, répondant à ses intérêts particuliers, ses forces et ses faiblesses.

Information

514 421-2212

Coopérative d'habitation village Cloverdale

Ouverture d'une résidence à prix abordable pour aînés au Village Cloverdale.

Conçue pour des aînés autonomes ou en légère perte d'autonomie, la résidence Godard dispose de 22 logements d'une chambre à coucher, dont 11 sont éligibles à une subvention de l'Office municipal d'habitation de Montréal. L'immeuble est insonorisé, doté d'un ascenseur et bâti selon des concepts novateurs d'économie d'énergie. Il est localisé près des services et du parc-nature du Bois-de-Liesse.

Information

514 683-9988

Initiative 1,2,3 GO! de Pierrefonds-Roxboro

L'Initiative est un regroupement de parents et de citoyens intervenant pour la cause des enfants de 0 à 5 ans. Plusieurs projets s'annoncent pour l'automne 2009, entre autre, augmenter les places à 7 \$ dans les garderies ou encore mettre sur pied des haltes-garderies.

Information

Diane Cardinal, 514 682-8228
initiative123gopierrefonds@gmail.com

Maison des jeunes de Pierrefonds

La Maison des jeunes de Pierrefonds est un centre d'activités et de ressources pour les jeunes de 12 à 18 ans. Nous offrons des sorties, des activités au centre, des discussions, des tournois, du camping, des sports, des ateliers, des repas de groupe et de l'assistance aux devoirs. L'inscription est gratuite.

Horaire durant l'année scolaire

Mardi, mercredi et jeudi : 14 h 30 à 21 h

Vendredi : 14 h 30 à 22 h

Samedi : 13 h à 22 h

Information

514 683-4164

Refuge pour les femmes de l'Ouest-de-l'Île

Le Refuge est au service des femmes de la communauté (avec ou sans enfants) victimes de violence conjugale. Il assure une ligne d'écoute et de références 24/7, l'intervention auprès des femmes et enfants à l'hébergement, le suivi post hébergement et des services de consultation externe.

L'organisme organise également des activités de sensibilisation au sein des écoles secondaires, dans le but de prévenir la prévalence de la violence au sein des fréquentations des adolescents. En parallèle, il offre des groupes de soutien aux femmes nouvellement chefs de famille monoparentale afin qu'elles puissent, entre autres, développer une relation soutenante envers leurs enfants.

Le Refuge est actuellement en pleine campagne de financement afin de recueillir les sommes nécessaires à maintenir l'ensemble de ses services.

Information

514 620-4845 ou 514 626-4445